

2021年12月吉日

お取引先 各位

株式会社 ellman-Japan  
代表取締役 成川 裕彦

### 冬季休業のご案内

拝啓 平素より格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。  
さて、誠に勝手ながら、下記のとおり休業とさせて頂きたくご案内申し上げます。  
ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承くださいませようお願い申し上げます。

敬具

記

休業日：2021年12月29日(水) ～ 2022年1月3日(月)

#### 受注業務

12月27日(月)12時まで受付分 ⇒ 12月28日(火)出荷  
12月27日(月)12時以降～12月28日(火)12時まで受付分 ⇒ 1月4日(火)出荷  
12月28日(火)12時以降受付分 ⇒ 1月5日(水)出荷 (以降、通常どおり)

#### 貸出業務

12月28日(火)12時まで受付分 ⇒ 当日対応  
12月28日(火)12時以降受付分 ⇒ 1月4日(火)以降対応

#### 修理業務

修理受付代理店：シーンズテック  
TEL/FAX：06-6753-7577 Email：[repair@shinstec.com](mailto:repair@shinstec.com)  
休業日：2021年12月28日(火) ～ 2022年1月6日(木)  
※12月27日(月)の業務は12時までとなります。

代替機の発送についても12時までの受付分とさせていただきます。

以上

